우리말 어휘의 시간을 읽다

만년필

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

글씨를 쓰는 펜의 하나. 펜대 속에 넣은 잉크가 펜촉으로 흘러나와 오래 쓸 수 있다.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '만년필'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 글씨를 쓰는 펜의 하나. 펜대 속에 넣은 잉크가 펜촉으로 흘러나와 오래 쓸 수 있다.

만년필의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

만년필의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
만년필 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
萬年筆 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
만연필 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 만년필
  20세기현재
- 萬年筆
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
萬年筆, 만연필, 만년필

만년필의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘만년필’은 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘만년필’이나 한자로 표기된 ‘萬年筆’이 나타난다.

말의 구성과 어원

‘만년필’은 ‘만년(萬年)’과 붓을 뜻하는 ‘필(筆)’이 결합한 것이다.

표기 방식과 특징

‘만연필’이라는 표기도 보인다.

문헌 속의 만년필

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 萬年筆, 만연필, 만년필 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
萬年筆, 만연필, 만년필

출처 1916 매일신보 7월19일 2면

용례 01

문헌 용례

近來에 萬年筆이 大히 流行ᄒᆞᄂᆞᆫ바.

현대어 풀이

근래에 만년필이 크게 유행하는바.

출처 1920 동아일보 9월 6일 3면

용례 02

문헌 용례

범인의 집에서는 가죽지갑 열세 개와 만연필 아흔아홉 개를 발견하얏는대.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 12월 4일 3면

용례 03

문헌 용례

社會主義를 宣傳코저 만년필 힝상이 되어셔 션뎐ᄒᆞ랴다가 ᄌᆞᆸ히여.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 동아일보 8월 26일 4면

용례 04

문헌 용례

더울때 잉크를 잔뜩 집어넣은 만년필을 족기나핸드빽에 간직하면 잉크가 흘러나와서 깨끗한 족기나 핸드빽을 버리는 예가 잇습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 조선일보 12월14일 5면

용례 05

문헌 용례

만년필의 생명은 만년필 촉에 달렷습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

만년필의 보충 설명

‘만년필’은 일본에서 서양의 ‘fountain pen’을 번역한 ‘万年筆’을 우리 한자음으로 읽은 것이다. 일본어에서는 ‘万年筆’이라는 단어가 19세기 말에 확인되지만 우리말에서는 20세기부터 확인된다. <독립신문> 1897년 10월 19일자 광고에서 각식 죠흔 편지 죠희와 연필과 먹과 쳘필과 라고 한 것에서 ‘쳘필’도 ‘만년필’을 나타낸 것일 가능성이 있기는 하지만 이는 만년필과 달리 펜촉의 가운데가 갈라지지 않은 형태를 뜻하는 것으로 생각된다. ≪조선어사전≫(문세영, 1938)에서 ‘만년필’을 철필대 속에 먹물·잉크들을 넣어 두고 쓸 때마다 적당하게 나오도록 장치한 붓. 留水筆.이라고 하였는데 ‘철필’은 대는 나무로 촉은 쇠로 만든 서양식의 붓.이라고 하여 그 의미를 구별하였다. 또한 ‘만년필’의 동의어로 ‘유수필(留水筆)’과 ‘ 파운텐-펜(Fountain-pen)’도 실려 있다. 이로 본다면 1930년대에 ‘만년필’이라는 말 외에 물(잉크)가 머무르게 하는 펜이라는 번역어 ‘유수필’과 ‘fountain pen’을 음역한 ‘파운텐펜’과 같은 말도 쓰였음을 알 수 있다. ##조선어학회에서 발행한 ≪한글≫7권 1호(1939년)에 ‘유행 잡어(流行雜語)’라고 하여 당시에 많이 쓰이던 말을 수집한 것이 있는데 여기에 ‘만년필’을 ‘유수필(流水筆)’, ‘자래필(自來筆)’이라고도 한다고 하였다. ‘유수필’은 ≪조선어사전≫에도 있던 것인데 한자는 다르다. 여기서는 물(잉크)을 흐르게 하는 펜이라는 뜻의 한자어를 사용하였다. 이 기사를 반영한 것인지 조선어학회에서 1949년에 발간한 ≪조선말 큰 사전2≫의 ‘만년필’ 항에 ‘유수필’, ‘자래필’이 동의어로 올라 있다. 일본어에서는 간혹 ‘fountain pen’을 직역한 ‘泉筆(천필)’을 쓰기도 했는데 이 단어가 <동아일보> 1924년 12월 8일 기사에서 쓰인 것이 확인된다. 다만 ‘천필’, ‘만년필’을 나열하여 둘을 다른 것으로 인식한 듯하다.

만년필의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- – – まんねん【万年筆】 精選版 日本国語大辞典(https://kotobank.jp/)

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

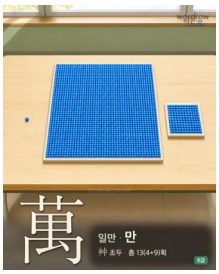
history.wordrow.kr · 만년필의 뜻과 역사

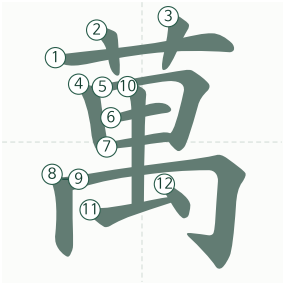
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

萬 뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





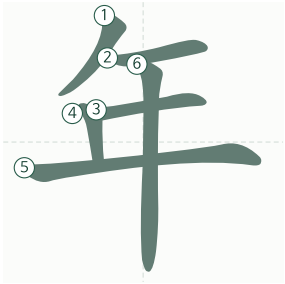
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/萬/

年 뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干



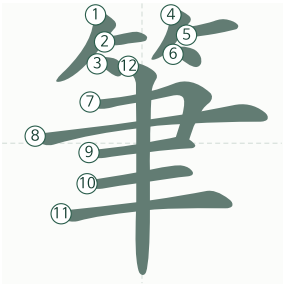


hanja.wordrow.kr/한자/年/

筆 뜻·음 붓 필

총 12획 · 부수 竹



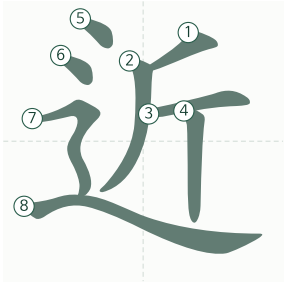


hanja.wordrow.kr/한자/筆/

近 뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶



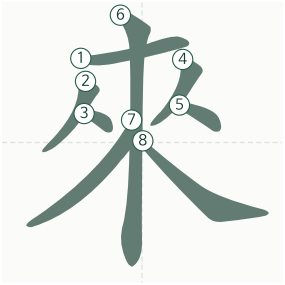


hanja.wordrow.kr/한자/近/

來 뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



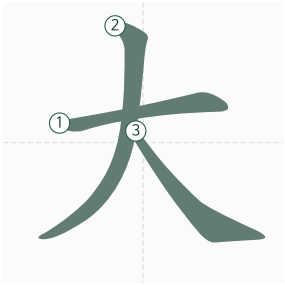


hanja.wordrow.kr/한자/來/

大 뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

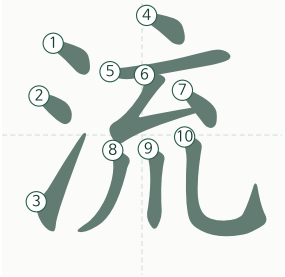
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





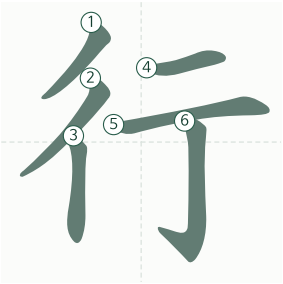
hanja.wordrow.kr/한자/流/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





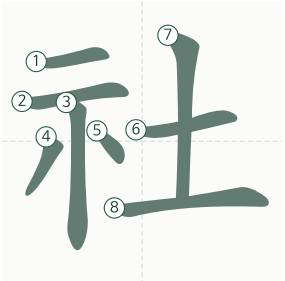
hanja.wordrow.kr/한자/行/

社

뜻·음 모일 사

총 8획 · 부수 示





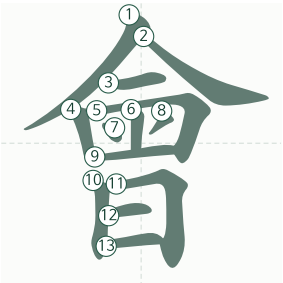
hanja.wordrow.kr/한자/社/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





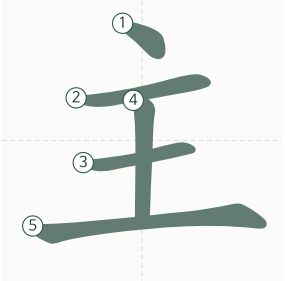
hanja.wordrow.kr/한자/會/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





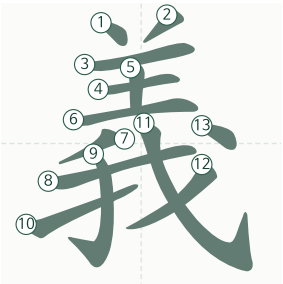
hanja.wordrow.kr/한자/主/

義

뜻·음 옳을 의

총 13획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/義/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

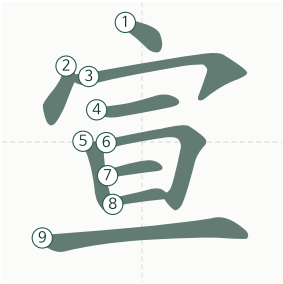
3 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宣 뜻·음 베풀 선

총 9획 · 부수 宀



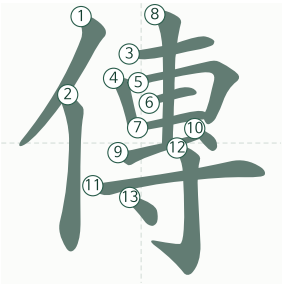


hanja.wordrow.kr/한자/宣/

傳 뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人

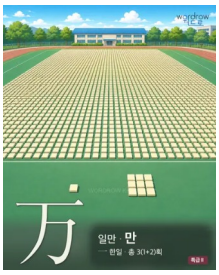


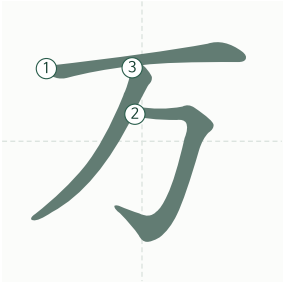


hanja.wordrow.kr/한자/傳/

万 뜻·음 일만[萬] 만

총 3획 · 부수 一



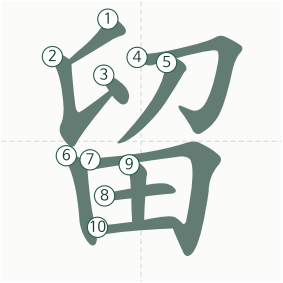


hanja.wordrow.kr/한자/万/

留 뜻·음 머무를 류

총 10획 · 부수 田



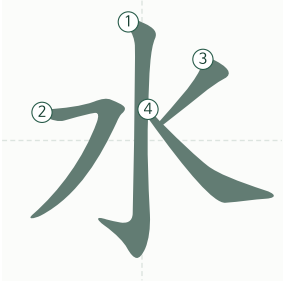


hanja.wordrow.kr/한자/留/

水 뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

雜 뜻·음 섞일 잡

총 18획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

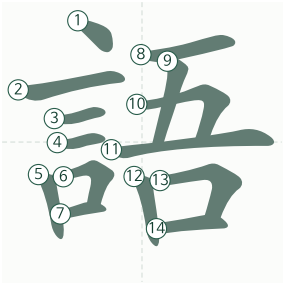
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





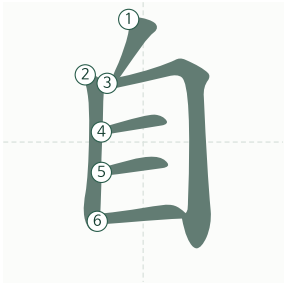
hanja.wordrow.kr/한자/語/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





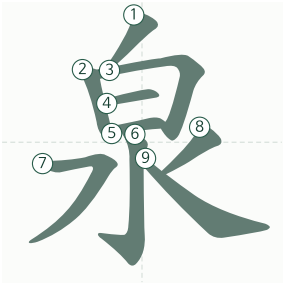
hanja.wordrow.kr/한자/自/

泉

뜻·음 샘 천

총 9획 · 부수 水



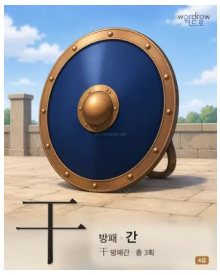


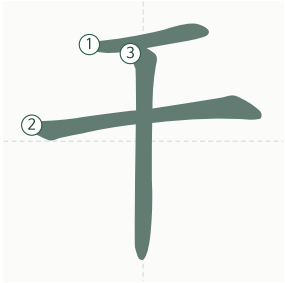
hanja.wordrow.kr/한자/泉/

干

뜻·음 방패 간

총 3획 · 부수 干





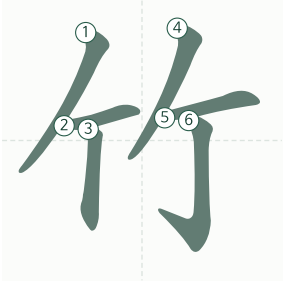
hanja.wordrow.kr/한자/干/

竹

뜻·음 대 죽

총 6획 · 부수 竹





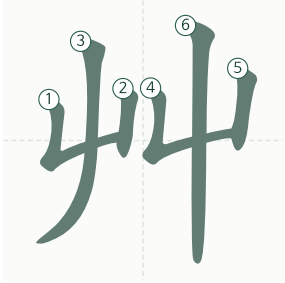
hanja.wordrow.kr/한자/竹/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

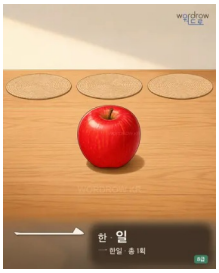
5 / 6 · 33자

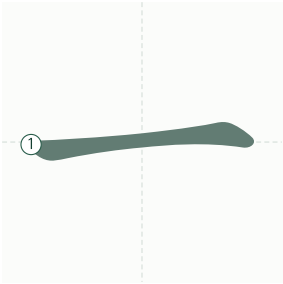
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





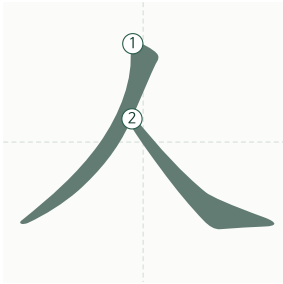
hanja.wordrow.kr/한자/一/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





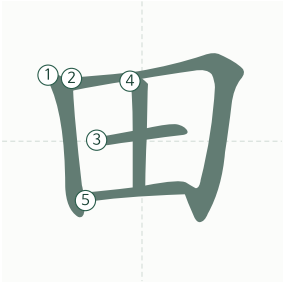
hanja.wordrow.kr/한자/人/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





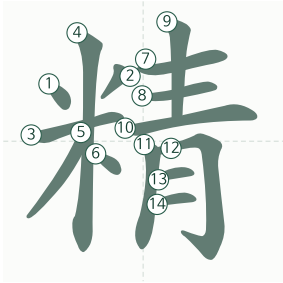
hanja.wordrow.kr/한자/田/

精

뜻·음 정할 정

총 14획 · 부수 米





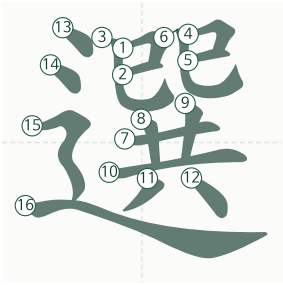
hanja.wordrow.kr/한자/精/

選

뜻·음 가릴 선

총 16획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/選/

版

뜻·음 판목 판

총 8획 · 부수 片





hanja.wordrow.kr/한자/版/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

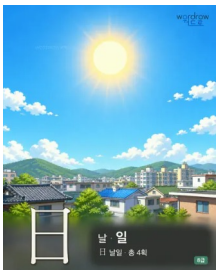
6 / 6 · 33자

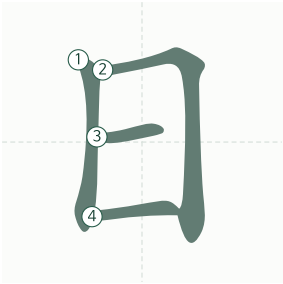
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





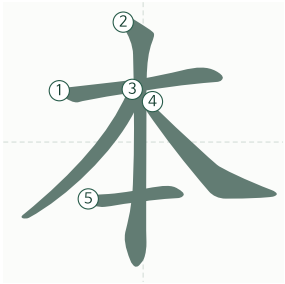
hanja.wordrow.kr/한자/日/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





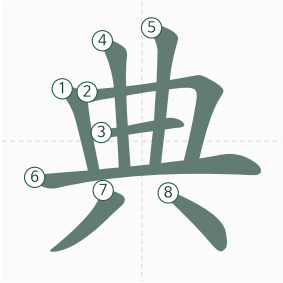
hanja.wordrow.kr/한자/本/

典

뜻·음 법 전

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/典/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 国 · 辞.